

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 45 (1958)  
**Heft:** 12: Haus und Hausgerät  
  
**Artikel:** Neue schweizerische Möbel und Beleuchtungskörper  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-35106>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

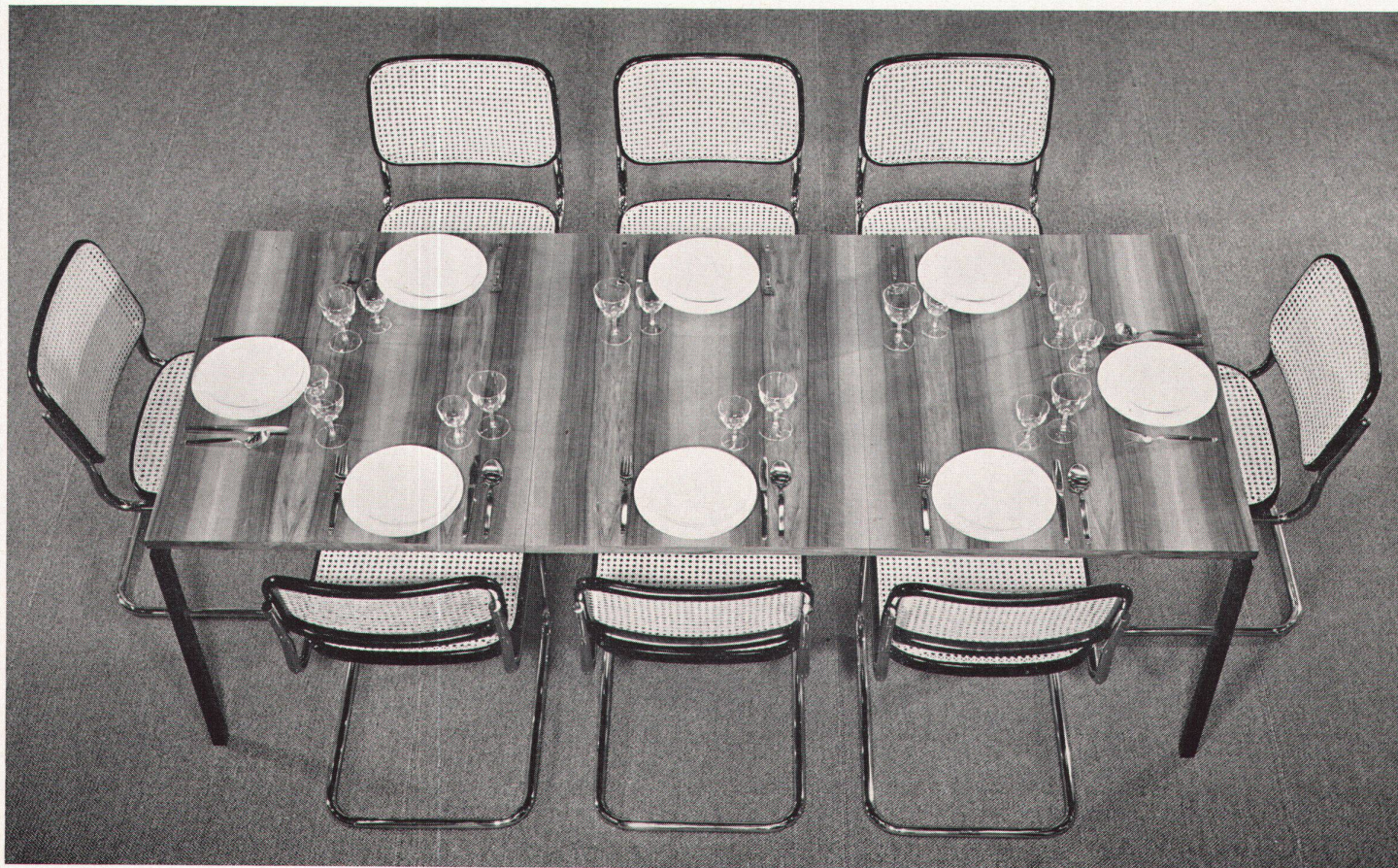
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Neue schweizerische Möbel und Beleuchtungskörper



1

Aus dem großen Angebot moderner Möbel und Beleuchtungskörper, die im letzten Jahre herausgekommen sind, hat die Redaktion eine Anzahl guter Modelle ausgelesen. Sie wurden alle von jüngeren schweizerischen Innenarchitekten entworfen. Über die Bezugsquellen der einzelnen Modelle gibt das Redaktionssekretariat in Winterthur (Tel. 052/222 56) Auskunft.

1 + 2

Eßtisch mit schwarzem Metallgestell und Naturholzplatte. Der Tisch kann durch Einsetzen eines Mittelteiles um die Hälfte vergrößert werden. Entwurf: Ulrich P. Wieser, Zürich, Verkauf: Wohnbedarf, Zürich  
Table de salle à manger: support en métal noir et dessus en bois naturel. Une planche intercalée permet d'agrandir cette table de la moitié  
Dining-room table with black metal frame and top in natural wood. Can be lengthened by half its size by inserting a mid-section

3

Eßzimmerstuhl mit Holzgestell und lederbezogener Sitzfläche  
Entwurf: Reni Trüdinger, Zürich, Verkauf: Wohnhilfe, Zürich  
Chaise de salle à manger avec châssis en bois et surface recouverte de cuir  
Dining-room chair with wooden frame and leather-covered seat



2



3





4

4  
Eßtisch und Stühle mit Metallrohrgestell und Lederbespannung  
Entwurf: Walter Wirz SWB, Sissach  
Table et chaises de salle à manger, avec châssis en tubes métalliques recouverts de cuir  
Dining-room table and chairs with frames of metal tubing and leather-covered seats

5 + 6  
Frei geformter Eßtisch aus massivem Tannenholz, Stühle in Buchenholz mit Tessiner Strohgeflecht  
Entwurf: Martha Huber-Villiger SWB, Zürich, Verkauf: Globus, Zürich  
Table de salle à manger, asymétrique, en bois de sapin massif; chaises en bois de hêtre, avec rempaillage tessinois  
Asymmetrical dining-room table of compact white pinewood and beechwood chairs with straw-plaited seats

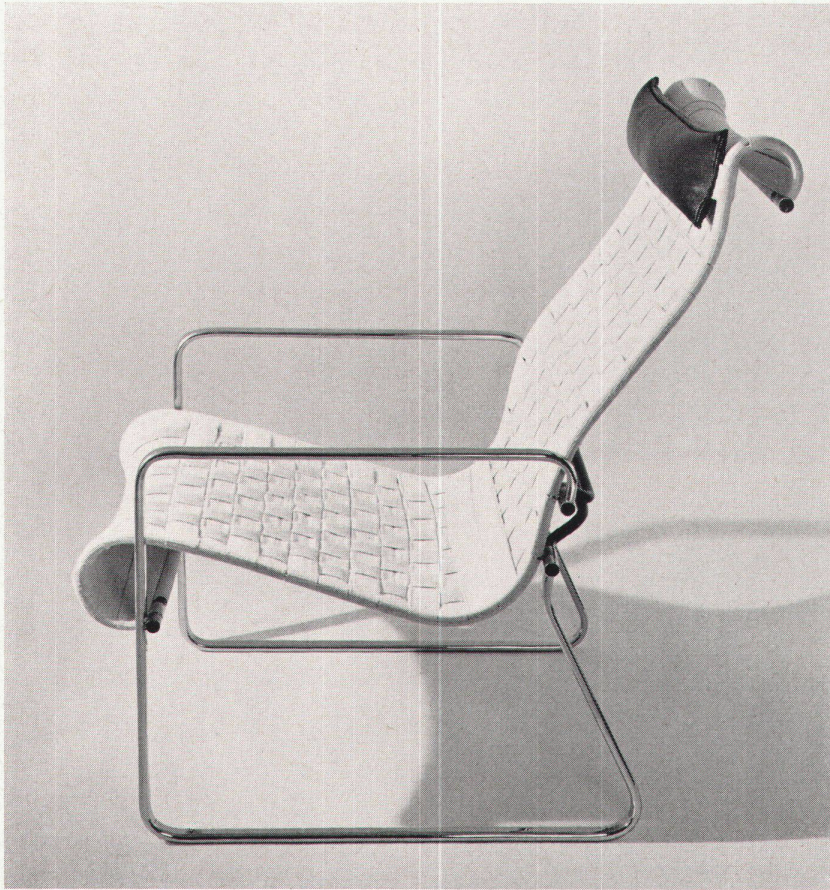


5

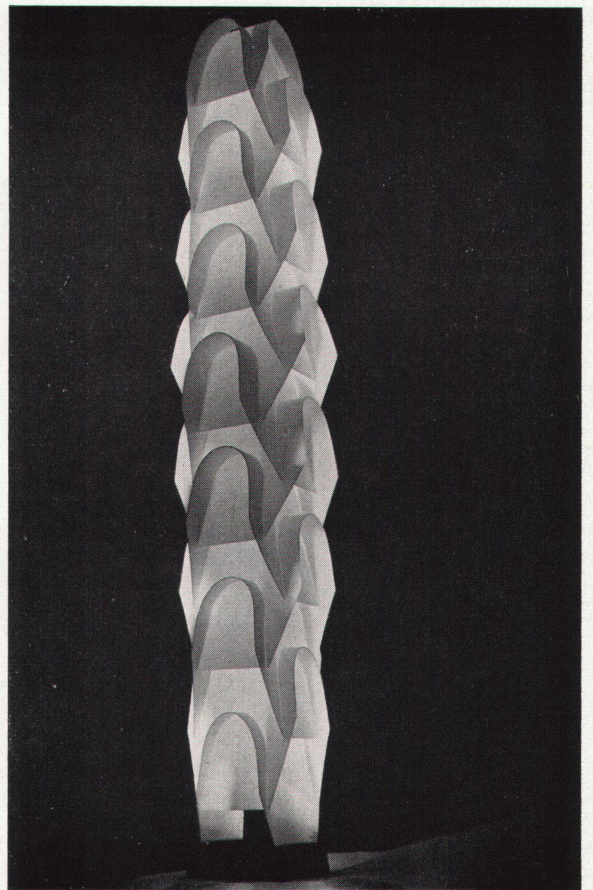


6





7



9

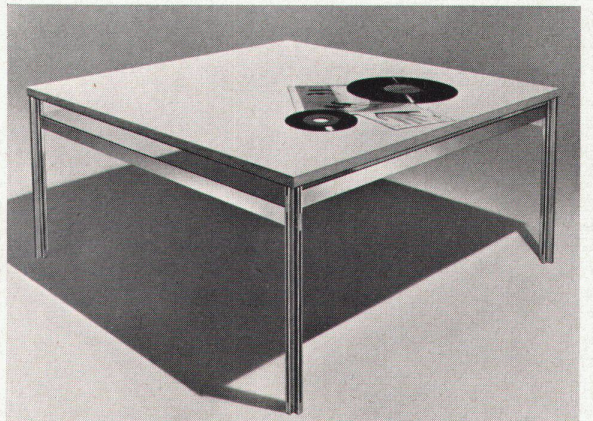
7  
Lehnsessel in verchromtem Stahlrohr mit Gurtenbespannung  
Entwurf: Hans Eichenberger SWB, Bern  
Fauteuil en tubes d'acier chromé, recouvert de sangles  
Armchair made of chromium plated steel tubing and belt straps

8  
Konferenzstuhl mit verchromtem Flacheisengestell und kapitonierter Lederpolsterung  
Entwurf: Robert Haussmann SWB, Zürich  
Chaise de conférence, capitonnée en cuir, avec châssis à bandes de fer chromées  
Conference chair with chromium plated flat iron frame and upholstered leather seat

9  
Standleuchte aus Kunststoffolien mit Fluoreszenzröhren  
Entwurf: F. R. Brüderlin, Zürich, Verkauf: Galerie Neumarkt 17, Zürich  
Luminaire en feuilles de matière plastique, avec tubes fluorescents  
Lamp made of plastic foils with fluorescent tube

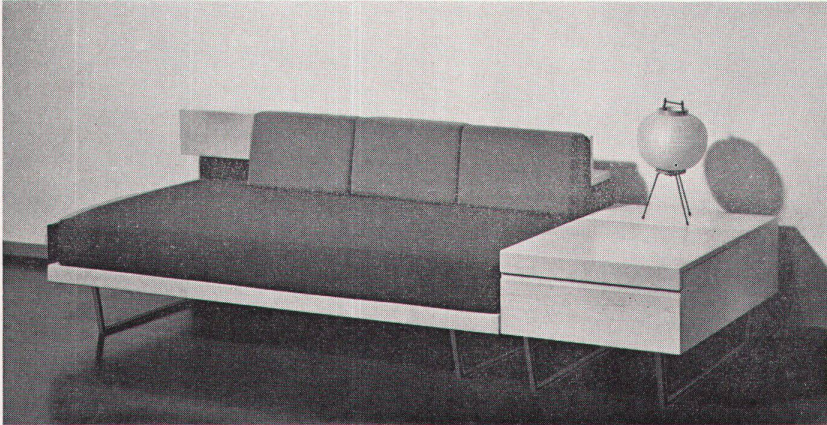


8



10





11

10

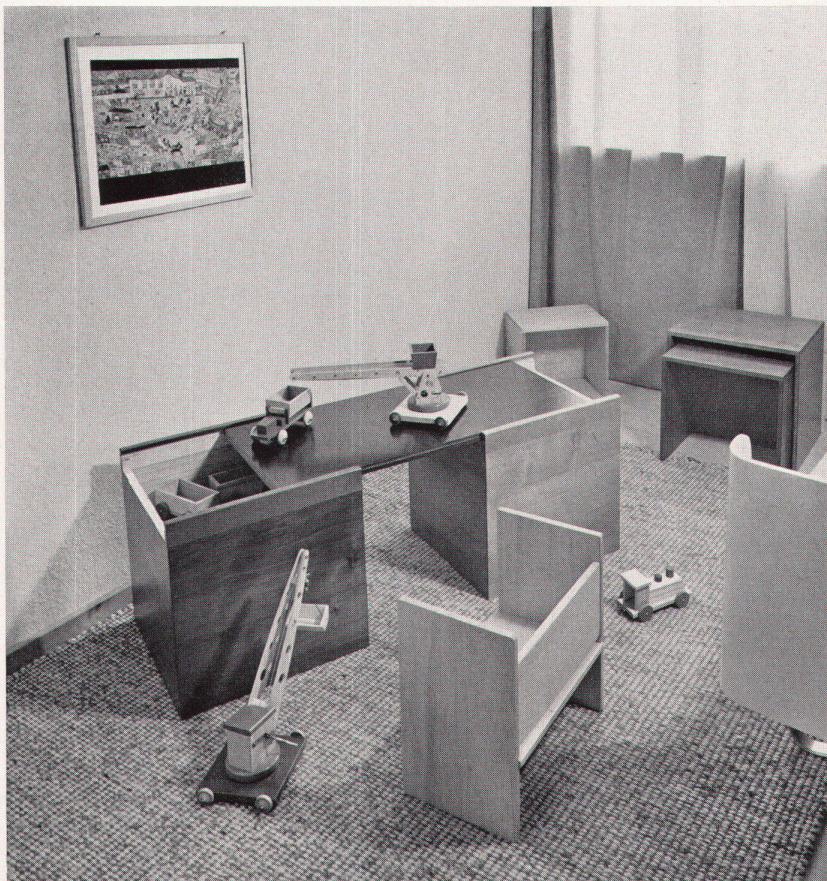
Niedriger Tisch mit verchromtem Flacheisengestell und furnierter Platte  
 Entwurf: Kurt Thut, Zürich  
 Table basse: châssis en bandes de fer chromé et dessus plaqué  
 Low table with chromium plated flat iron frame and veneer top

11 + 12

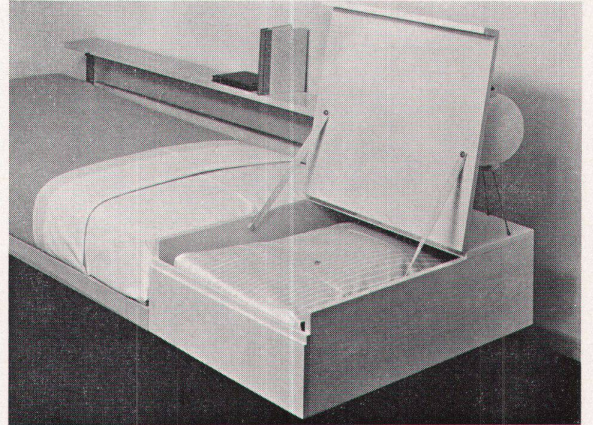
Couchsofa mit Bettzeugtruhe. Die Rücklehne wird nachts zurückgeklappt und dient als Abstellfläche  
 Entwurf: Martha Huber-Villiger SWB, Zürich, Verkauf: Globus  
 Lit-sofa, avec bahut pour la literie; le dossier peut être basculé pendant la nuit et sert alors d'étagère  
 Couch with bed-clothes' chest. At night, the back can be hinged down and serve as additional shelf

13

Kinderspieltisch mit Stühlen. Die Stühle können in den Tisch hineingeschoben werden  
 Entwurf: Alfred Altherr SWB, Zürich, Hersteller: K.H. Frei, Weißlingen  
 Table d'enfant et chaises pouvant s'y emboîter  
 Nursery table and chairs. Chairs can be slid into table



13



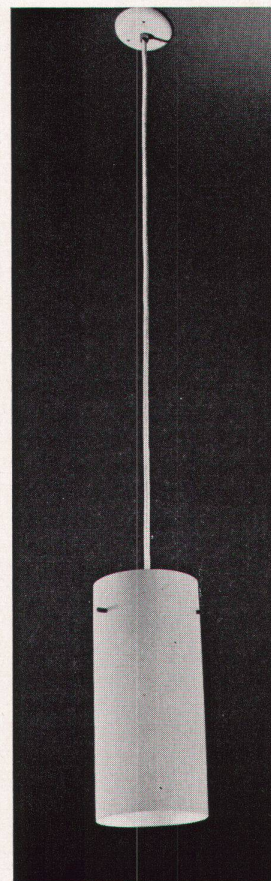
12

14

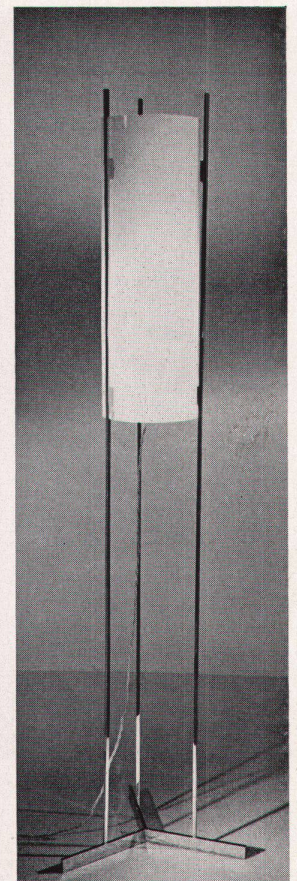
Pendellampe mit Glaszylinder  
 Entwurf und Verkauf: BAG, Turgi  
 Lampe à suspension à verre cylindrique  
 Pendulum lamp with glass cylinder

15

Ständerlampe mit verchromtem Stahlgestell und Kunststoffschild  
 Entwurf und Verkauf: BAG, Turgi  
 Lampe à pied avec support en acier chromé et abat-jour en matière plastique  
 Desk lamp with chromium plated steel frame and plastic shade



14

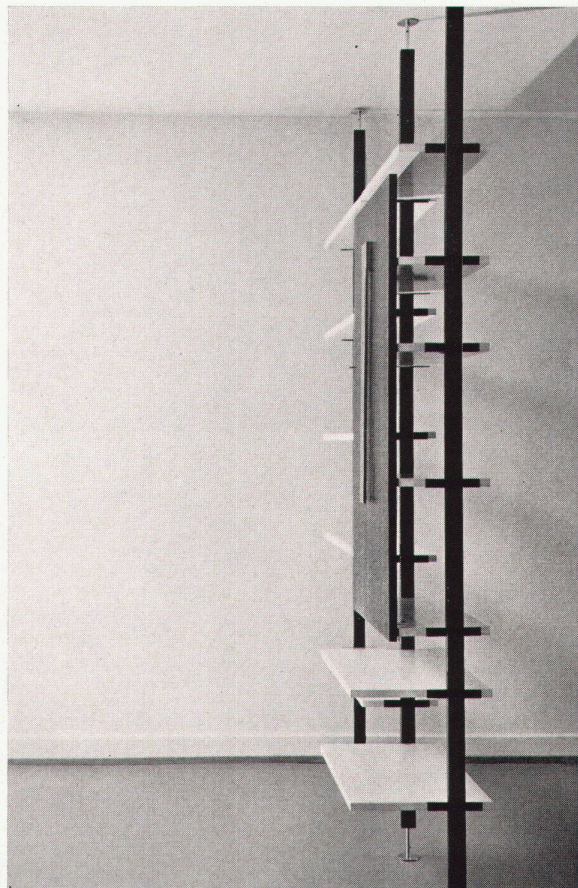


15





16



17

16 + 17

Büchergestell aus genormten Elementen, Tablare, Korpus, herunterklappbarer Schreibtisch, Hausbar mit Klappdeckel  
 Entwurf: Ulrich P. Wieser, Zürich, Verkauf: Wohnbedarf  
 Etagère formée d'éléments normalisés, avec tablettes, bahut, secrétaire, bar, etc.

Bookshelf with standardized elements: shelves, cabinet, hinged desk, bar with folding lid

18

Stehlampe mit verchromtem Gestell und eingebautem Opalglasreflektor, Schirm aus weißem Glasfaser

Entwurf: Kunstgewerbeschule, Zürich, Verkauf: BAG, Turgi  
 Lampe à pied avec support chromé, réflecteur en verre opalisé et abat-jour en fibres de verre blanches

Lamp with chromium plated frame and built-in frosted glass reflector and glass fibre lampshade

19

Satz Tischchen

Entwurf: Alfred Altherr SWB, Zürich, Hersteller: K.H. Frei, Weißlingen  
 Tables emboîtables  
 Encaseable tables



18

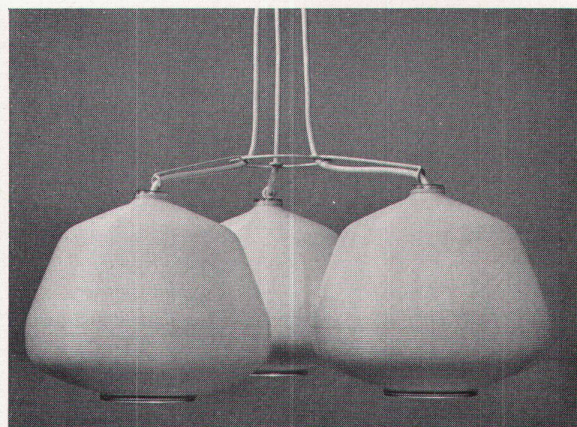


19





20



21

20

Schreibtisch mit Metallgestell, Tischblatt mit Holz und Kunststoffbelag umkehrbar

Entwurf: Frank Bolliger, Zürich

Büchergestell aus genormten Elementen

Modell «Pira», Verkauf: Globus

Secrétaire avec châssis en métal: dessus échangeable, en bois, recouvert d'un côté d'une couche en matière plastique

Etagère formée d'éléments normalisés

Desk with metal frame. The top, one side wood, one side plastic, can be turned upside down

21

Eßtisch-Pendelleuchte aus Kunststoff

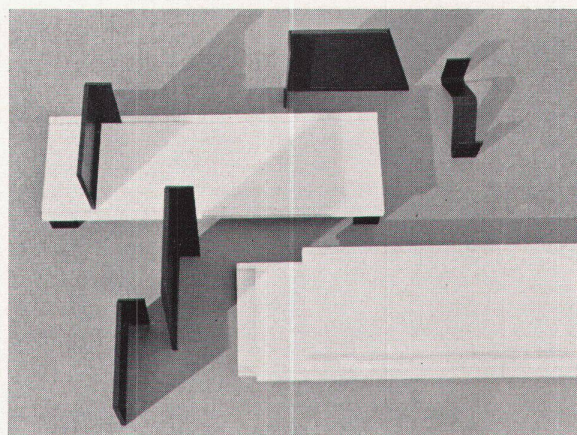
Modell: Livoflex GmbH, Locarno

Lampe à suspension pour salle à manger, en matière plastique

Dining-room pendulum lamp, plastic



22



23

22

Wachsendes Büchergestell aus Metall und Holz

Entwurf: Reni Trüdinger, Zürich, Verkauf: Wohnhilfe

Etagère en métal et bois, formée d'éléments superposables

"Growing" bookshelf, wood and metal, to which an indefinite number of shelves and other standardized elements can be added

23

Die Elemente des wachsenden Büchergestells, vertikale Metallstützen, horizontale Holztafel

Éléments superposables de l'étagère; le châssis est en métal, les tablettes sont en bois

Elements of "growing" bookshelf: vertical metal supports, horizontal wooden shelves

Photos: 3, 22, 23 Michael Wolgensinger, Zürich, 4 Alfred Löhndorf, Basel, 6, 20 Vreni Heubach, Zürich, 7, 8, 10, 13 Fred Waldvogel, Zürich, 9 Ingeborg Heise, Zürich, 16, 17 Rölly & Mertens, Zürich, 21 W. Tanaz, Locarno